

|     |                                                                                              |    |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 3.  | Politique commerciale et technologique                                                       | 57 |
| i)  | Contexte                                                                                     | 57 |
| ii) | Réponses sur le plan de la politique commerciale                                             | 61 |
| •   | Investissements et R-D                                                                       | 61 |
| •   | Accès au marché et R-D                                                                       | 61 |
| •   | Recours commerciaux et R-D                                                                   | 62 |
| •   | Consortiums de technologie et R-D                                                            | 63 |
| •   | Propriété intellectuelle et R-D                                                              | 65 |
| 4.  | Le commerce et l'environnement                                                               | 68 |
| i)  | Contexte                                                                                     | 68 |
| ii) | Réponses sur le plan de la politique commerciale                                             | 70 |
| •   | Normes nationales en matière<br>d'environnement et de santé                                  | 71 |
| •   | Havres de pollution                                                                          | 72 |
| •   | Normes consensuelles et normes d'application en<br>matière d'environnement liées au commerce | 73 |
| •   | Droits d'utilisation                                                                         | 74 |
| •   | États délinquants -<br>la question des resquilleurs                                          | 75 |
| •   | Vérifier les faits                                                                           | 76 |
| •   | Procédures de règlement des différends                                                       | 77 |
| •   | Compétitivité                                                                                | 77 |
| VI  | Conclusions                                                                                  | 78 |